



# Gemeinde-Nachrichten

## Gemeinde Unterwellenborn

mit den Ortsteilen Birkigt, Bucha, Dorfkulm, Goßwitz, Könitz,  
Langenschade, Lausnitz, Oberwellenborn, Unterwellenborn

Nr. 06

Freitag, 01.06.2007

2. Jahrgang

### AMTLICHER TEIL

## GEMEINDEVERWALTUNG UNTERWELLENBORN

### Öffnungszeiten des Verwaltungsamtes der Gemeinde Unterwellenborn

**Dienstag:** 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
13.30 Uhr bis 17.45 Uhr

**Donnerstag:** 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
13.30 Uhr bis 15.45 Uhr

**Montag, Mittwoch, Freitag nach Vereinbarung**

### Sprechzeiten des Kontakt- bereichsbeamten der PI Saalfeld

PHM Herr Wiefel, im Amt der  
Gemeindeverwaltung Unterwellenborn,  
Ernst-Thälmann-Str. 19

**Dienstag:** 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr

telefonisch erreichbar: 036 71 / 67 31 - 33  
bzw. über PI Saalfeld: 036 71 / 560

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Unterwellenborn  
Ernst-Thälmann-Straße 19  
07333 Unterwellenborn

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Gemeinde Unterwellenborn Andrea Wende  
Bürgermeisterin

Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände zeichnen diese selbst verantwortlich.

Das Amtsblatt erscheint in der Regel einmal monatlich. Es wird an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Unterwellenborn kostenlos verteilt. Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare bei der Firma Satz & Media Service, Straße des Friedens 1a, 07338 Kaulsdorf zum Einzelpreis von 2,23 Euro (incl. Porto und Mehrwertsteuer) bezogen werden.

Redaktionsschluss: In der Regel 10 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Rücksendung nur bei Rückporto.

Gesamtherstellung, verantwortlich für Anzeigenannahme und kostenlose Verteilung:

Satz & Media Service Uwe Nasilowski  
Straße des Friedens 1a  
07338 Kaulsdorf  
Tel. 03 67 33 / 2 33 15  
Fax 03 67 33 / 2 33 16  
E-mail: satz.mediaservice@t-online.de

Für Verträge mit der Fa. Satz & Media Service, Inhaber Uwe Nasilowski gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

**Nächster Redaktionsschluss: Mittwoch, 20.06.2007**

**Nächster Erscheinungstermin: Freitag, 29.06.2007**

## Allgemeiner Hinweis!

Die Sprechzeiten der Ortsbürgermeister  
in den Ortsteilen der Gemeinde  
entnehmen Sie bitte  
den örtlichen Aushängen!

Tag: jeden 1. Dienstag im Monat

Uhrzeit: 17.00 Uhr – 18.00 Uhr

Ort: Gemeindeverwaltung Unterwellenborn

Terminvereinbarung telefonisch unter 0160/93 15 49 94  
jeden Mittwoch von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

## Die Bürgermeisterin lädt ein – zur Frauen-Teestunde

*Gedanken, Sichtweisen, Kontakte, Begegnungen,  
kulturelle Höhepunkte*

Termin: Mittwoch, 20. Juni 2007

Zeit: 17.00 Uhr bis ca. 19.00 Uhr

Ort: ÖKUS e.V. – Begegnungsstätte  
Maxhüttenstraße 17, Unterwellenborn

Für Frauen aus der Gemeinde Unterwellenborn und  
den umliegenden Gemeinden.

Es lädt ein: Frau Wende – Bürgermeisterin

### Programm:

17.00 Uhr Bei einem Tässchen Tee eröffnen wir  
unsere erste Teestunde  
(Frau Wende, Bürgermeisterin /  
Geschäftsleitung ÖKUS)

17.15 Uhr **Frauen in unserer ländlichen Region**  
- Perspektiven – wie kann „Frau“ sich  
einmischen  
- Sichtweisen  
- sich trauen  
(Frau Wende – Bürgermeisterin)

17.30 Uhr **In der Mitte des Lebens – noch einmal  
voll durchstarten**  
- ein positives Beispiel aus unserer  
Region – zum beruflichen Neustart in  
ein eigenes Unternehmen  
(Frau Groll – Unternehmerin)

17.45 Uhr **Kultur – pur – aus unserer Region**  
- die Sprache der Kunst  
- Vorstellung von fünf künstlerischen  
Werken aus unserer Region  
(Künstlerin – Frau Pautzke)

Musikalische Umrahmung:

**Schlossbergecho Könitz**

## Beschlüsse

### der 4. Sitzung des Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschusses der Gemeinde Unterwellenborn am 19. April 2007

#### Beschluss-Nr. 20/BVL-AS

#### Amtliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschusses

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss  
beschließt, entsprechend § 40 Abs. 2 ThürKO, dass die  
Geheimhaltung für die Beschlüsse Nr. 1/BVL-AS bis  
19/BVL-AS wegfällt und diese amtlich bekannt gemacht  
werden dürfen.

Ja: 4      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

#### Beschluss-Nr. 1/BVL-AS vom 9. November 2006

#### Bestätigung der Stellungnahme zum Entwurf der Leit- linien der Kreisentwicklung

#### Vorlagentext:

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss emp-  
fiehlt dem Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn  
folgende Stellungnahme zum Entwurf der Leitlinien der  
Kreisentwicklung:

1. Bezug nehmend auf die Seite 30, Pkt. 5.2, 4. Absatz in  
Verbindung mit dem uns vorliegenden Standortdossier  
des Industrie- und Gewerbegebietes Maxhütte schlagen  
wir vor, die angedachte Erweiterungsfläche Industriege-  
biet zu streichen und als Gewerbefläche auszuweisen.  
Die daran anschließend angedachte Ausweisung als  
Gewerbegebiet soll ausnahmslos der Landwirtschaft  
zugeordnet werden. Dies ist vor allem für die Wohnqua-  
lität der Ortsteile Oberwellenborn / Vogelschutz, Birkigt  
und Könitz erforderlich.

2. Seite 21 vorletzter Absatz (Grundzentren)

Die Gemeinde Unterwellenborn fordert nach wie vor die  
Einstufung als Grundzentrum. Nachdem sich mit Wir-  
kung vom 01.02.2006 die ehemaligen Gemeinden der  
Verwaltungsgemeinschaft Unterwellenborn zu einer Ein-  
heitsgemeinde zusammengeschlossen haben, verfügen  
wir über 6.700 Einwohner. Alle Ansprüche, welche an  
die Einstufung als Grundzentrum gestellt werden, sind  
durch die Gemeinde Unterwellenborn erfüllt bzw. bei  
weitem übererfüllt. Es ist für den Gemeinderat nicht  
nachvollziehbar, dass die Gemeinde Unterwellenborn

be und Industrie, Tourismus und Landwirtschaft genannt wird, bei der Einstufung als Grundzentrum jedoch außen vor gelassen wird.

3. Unter Pkt. 8.1.3 Pflanzen- und Tierproduktion/Vermarktung auf Seite 45 erster Anstrich,

- **fehlt Oberwellenborn,**

beim zweiten Anstrich,

- **muss es statt Oberwellenborn „Unterwellenborn“** heißen, da die Schweinemastanlage sich in Unterwellenborn befindet.

Ja: 7      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 2/BVL-AS vom 9. November 2006  
Übertragung der Planungshoheit der Flächen am Werk-  
bahnhof Könitz in den Geltungsbereich des PZV-MHU**

**Vorlagentext:**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss empfiehlt dem Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn, aus den genannten Gründen, die in Frage kommende Gesamtfläche in den Geltungsbereich des PZV-MHU zu übertragen (Anlage Lageplan). Dabei ist Folgendes zu beachten:

Die Fläche zwischen L 1106 und der derzeit noch vorhandenen Zufahrt zum Ortsteil Könitz – Pößnecker Straße ab Gewerbegebiet und der südöstliche Teil, derzeitige Kleingartenanlage, soll als Fläche für die Anpflanzung des öffentlichen Grün verwendet werden.

Ja: 7      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 3/BVL-AS vom 9. November 2006  
Entscheidung zur Bauweise des HRB „Vor der Heide“  
Unterwellenborn**

**Vorlagentext:**

Die Mitglieder des Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschusses empfehlen dem Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn die Ausführung des HRB „Vor der Heide“ als Variante 2 – mobile Hochwasserschutzwände. Der Förderantrag ist auf Grund der Haushaltslage so zu stellen, dass die Baurealisierung und Finanzierung erst 2008 kostenwirksam wird.

Ja: 7      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 4/BVL-AS vom 9. November 2006  
Bauvoranfrage für Neubau EFH im OT Bucha, Schleizer  
Straße**

**Vorlagentext:**

Vorbehaltlich der Einholung einer Stellungnahme des Landesbergamtes Gera durch die Antragstellerin sowie des abzuschließenden, notwendigen Erschließungsvertrages mit dem ZWA Saalfeld - Rudolstadt wegen der Ver- und Entsorgung Wasser/Abwasser, stimmt der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss der Bebauung mit einem Einfamilienhaus zu. Der Ortschaftsrat wurde einbezogen.

Ja: 7      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Bauvoranfrage für Flurstück 152/6, Gemarkung  
Langenschade, zum Bau eines Einfamilienwohnhauses**

**Vorlagentext:**

Die in der Bauvoranfrage dargestellte Zuwegung ist nicht möglich. Das Flurstück 151 ist ein Anlieger-Hohlweg. Der Abzweig nach Osten über das Flurstück 152/7 ist höhenmäßig nicht nutzbar.

Die im Außenbereich befindliche Hanglage sollte nicht durch sehr aufwendigen Erdbau zerschnitten werden. Daraus resultierend ist die Erschließung nicht gesichert.

Die vorgesehene Erschließung wird abgelehnt mit der Empfehlung an den Einreicher, eine andere Variante zu prüfen und die Bauvoranfrage neu einzureichen.

Ja: 7      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 6/BVL-AS vom 7. Dezember 2006  
Sanierung Haus der Gemeinde/Innenausbau –  
Vergabe Los 8 (Trockenbau, Fliesen)**

**Vorlagentext:**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss vergibt entsprechend dem Vergabevorschlag des Ingenieurbüros Thomas Liebmann vom 23. November 2006 die Leistung an die Firma

Heinz Schmied, Kamsdorf

Ja: 5      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 7/BVL-AS vom 7. Dezember 2006  
Sanierung Haus der Gemeinde/Innenausbau –  
Vergabe Los 9 (Maler- und Fußbodenlegearbeiten)**

**Vorlagentext:**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss vergibt entsprechend dem Vergabevorschlag des Ingenieurbüros Thomas Liebmann vom 23. November 2006 die Leistung an die Firma

Joachim Eismann, Birkigt

Ja: 5      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 8/BVL-AS vom 7. Dezember 2006  
Sanierung Haus der Gemeinde Innenausbau –  
Vergabe Los 10 (Bauhauptleistungen)**

**Vorlagentext:**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss vergibt entsprechend dem Vergabevorschlag des Ingenieurbüros Thomas Liebmann vom 23. November 2006 die Leistung an die Firma

Winter Bauleistungen, Saalfeld

Ja: 5      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 9/BVL-AS vom 7. Dezember 2006  
Sanierung Haus der Gemeinde/Innenausbau –  
Vergabe Los 11 (Metallbauarbeiten)**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss hat entsprechend dem Vergabevorschlag des Ingenieurbüros Thomas Liebmann vom 23. November 2006 die Leistung an die Firma

City-Werbung, Saalfeld

Ja: 5      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 10/BVL-AS vom 7. Dezember 2006  
Sanierung Haus der Gemeinde/Innenausbau –  
Vergabe Los 12 (Tischlerarbeiten)**

**Vorlagentext:**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss vergibt entsprechend dem Vergabevorschlag des Ingenieurbüros Thomas Liebmann vom 23. November 2006 die Leistung an die Firma

Tischlerei Schröder, Wernburg

Ja: 5      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 11/BVL-AS vom 7. Dezember 2006  
Sanierung Haus der Gemeinde/Innenausbau –  
Vergabe Los 13 (Sanitärinstallation Behinderten-WC)**

**Vorlagentext:**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss vergibt entsprechend dem Vergabevorschlag des Ingenieurbüros Thomas Liebmann vom 15. November 2006 die Leistung an die Firma

WKS, Saalfeld

Ja: 5      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 12/BVL-AS vom 7. Dezember 2006  
Bau eines zweigeschossigen Eigenheimes Gemarkung  
Könitz Flur – Flurstück 2-676/327  
Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens**

**Vorlagentext:**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen nur, wenn auf dem Grundstück der vorhandene Carport zurück gebaut wird und somit eine geeignete Zufahrt bzw. Erschließungsweg vorhanden ist und über Dienstbarkeit gesichert wird.

Ja: 5      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 13/BVL-AS vom 7. Dezember 2006  
Hallenanbau an Lokschruppen Gemarkung Könitz Flur –  
Flurstück 2-234/14  
Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens**

**Vorlagentext:**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss erteilt zum Hallenanbau am vorhandenen Lokschruppen das gemeindliche Einvernehmen.

Ja: 5      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 14/BVL-AS vom 7. Dezember 2006  
Stellungnahme als TÖB zum B-Plan Volkstedter Leite,  
Rudolstadt**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss hat keine Einwände zum Bebauungsplan.

Ja: 5      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 15/BVL-AS vom 7. Dezember 2006  
Antrag auf Errichtung eines Carports in der Gemarkung  
Könitz, Flur 4, Flurstück 707/453**

**Vorlagentext:**

Der Bau- und Vergabe-Ausschuss erteilt nach § 35 Abs. 2 (wenn die Ausführung oder Benutzung öffentlicher Belange nicht beeinträchtigt wird) das gemeindliche Einvernehmen.

Ja: 5      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 16/BVL-AS vom 22. Februar 2007  
Gemeindliches Einvernehmen für Neubau Gartenhaus  
Flurstück 453/69, Gemarkung Könitz**

**Vorlagentext:**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss erteilt zum Bau eines Holz- und Geräteschruppen in der Gemarkung Könitz, Flur 4, Flurstück 453/69 das gemeindliche Einvernehmen (Anlage).

Ja: 6      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 17/BVL-AS vom 22. Februar 2007  
Beleuchtung für Glascontainerplatz an der Thomas-  
Mühlen-Straße**

**Vorlagentext:**

Die Mitglieder des Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschusses stimmen der Installierung einer Leuchte am Containerplatz zu.

Ja: 0      Nein: 6      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 18/BVL-AS vom 22. Februar 2007  
Gemeindliches Einvernehmen für Anbau Bürogebäude  
und Errichtung Erker Flurstück 66/7, Gemarkung  
Langenschade**

**Vorlagentext:**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss erteilt zum Anbau Bürogebäude und Errichtung Erker auf Flurstück 66/7, Gemarkung Langenschade das gemeindliche Einvernehmen.

Ja: 6      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**Beschluss-Nr. 19/BVL-AS vom 22. Februar 2007  
Gemeindliches Einvernehmen für Aufstockung Wohn-  
haus, Flurstück Nr. 398/74, Gemarkung Röblitz**

**Vorlagentext:**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zur Aufstockung des Wohnhauses, Flur 398/74, Gemarkung Röblitz.

Ja: 6      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

# der Grundsteuer 2007

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn hat in seiner Sitzung am 17. Januar 2007 die Hebesätze für 2007 wie folgt festgelegt:

**Grundsteuer A: 200 v. H.**  
**Grundsteuer B: 300 v. H.**

Für alle diejenigen Grundstücke, deren Bemessungsgrundlage und der Hebesatz sich seit der letzten Bescheiderteilung nicht geändert hat, wird deshalb durch die öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 Grundsteuergesetz, die veranlagte Höhe und Fälligkeitstermine festgesetzt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Änderungen, die sich für die Grundsteuerzahlung durch die Hebesätze ergeben haben, wurden mit neuen Bescheiden festgesetzt.

Ihre Finanzverwaltung

## Thüringer Verordnung

### zur Aufhebung von Wasserschutzgebieten in der Stadt Saalfeld/Saale und den Gemeinden Kamsdorf, Kaulsdorf und Unterwellenborn

Vom 21. März 2007

Auf Grund des § 19 Abs. 1 Nr. 1 des Wasserhaushaltsgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. August 2002 (BGBl. I S. 3245), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 25. Juni 2005 (BGBl. I S. 1746), und der §§ 28 Abs. 1, 103 Abs. 2, 105 Abs. 2 Satz 1 Nr. 1 Buchst. a und 130 Abs. 2 des Thüringer Wassergesetzes (ThürWG) in der Fassung vom 23. Februar 2004 (GVBl. S. 244), geändert durch Gesetz vom 17. Dezember 2004 (GVBl. S. 889), verordnet das Thüringer Landesverwaltungsamt:

#### Artikel 1

(1) Der Beschluss des Kreistages Saalfeld über die Bestätigung zum Trinkwasserschutzgebiet vom 13. April 1983, Nr. 149-24/83, zuletzt geändert durch die Zweite Thüringer Verordnung zur Aufhebung von Trinkwasserschutz-zonen im Landkreis Saalfeld vom 14. April 1994 (Thür-StAnz Nr. 19/1994 S.1276), wird aufgehoben.

Die Aufhebung umfasst folgende

Mess-tisch-blatt-Nr.	Archiv-Bezeichnung Nr.	Gemarkung
5334	1	Brunnen 1/29 Gorndorfer Str. Gorndorf
5334	25	Eigenversorgungsanlage der LPG (T) Könitz – TB IV Röblitz Röblitz
5334	26	Brunnen 1/73 Kamsdorfer Str. Unterwellenborn
5334	28	Brunnen 1/39 Steineschuppen Unterwellenborn
5334	105	Brunnen 1/80 Döbritzhügel Unterwellenborn

(2) Die örtliche Lage der in dieser Verordnung aufgehobenen Wasserschutzgebiete in der Gemarkung Gorndorf der Stadt Saalfeld/Saale, in den Gemarkungen Großkamsdorf und Kleinkamsdorf der Gemeinde Kamsdorf, in den Gemarkungen Kaulsdorf und Tauschwitz der Gemeinde Kaulsdorf und in den Gemarkungen Röblitz, Oberwellenborn und Unterwellenborn der Gemeinde Unterwellenborn im Landkreis Saalfeld-Rudolstadt, die sich nicht mehr im Wasserschutzgebiet befinden, ergibt sich aus der als Anlage zu dieser Verordnung veröffentlichten Übersichtskarte, die aus den Kartenblättern 1 und 2, jeweils im Maßstab 1 : 25000, besteht. Die von der Aufhebung betroffenen Flächen sind schraffiert, mit einer durchbrochenen Linie umrandet, dargestellt. Die Übersichtskarte ist Bestandteil dieser Verordnung.

#### Artikel 2

Die Zweite Thüringer Verordnung zur Aufhebung von Trinkwasserschutz-zonen im Landkreis Saalfeld vom 14. April 1994 (ThürStAnz Nr. 19/1994 S.1276) wird aufgehoben.

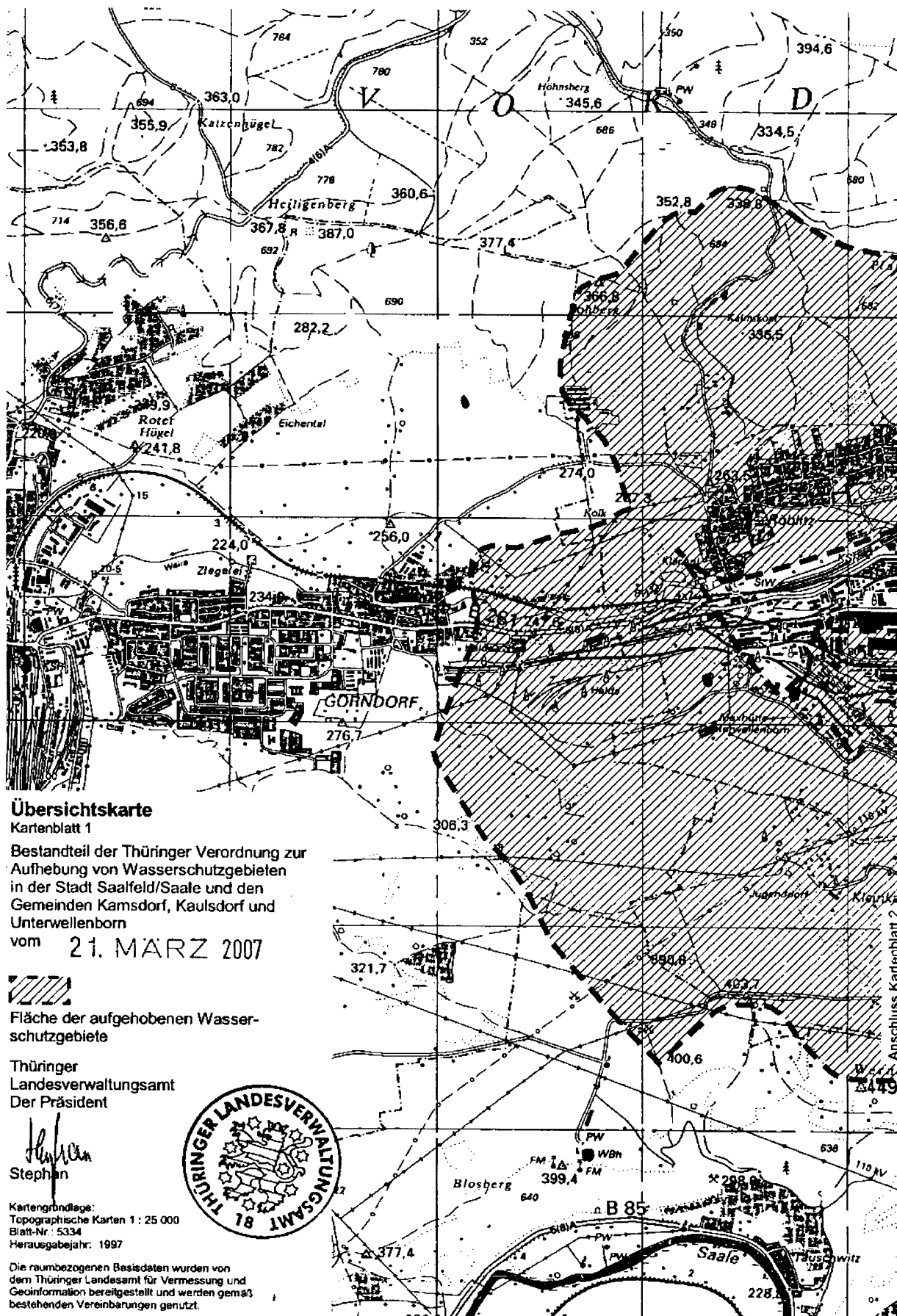
#### Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

Weimar, 21. März 2007  
Landesverwaltungsamt

Der Präsident  
Stephan

Landesverwaltungsamt Weimar, 21. März 2007  
Az.: 440.5-8821.05-325/2003-16073111  
ThürStAnz Nr. 16/2007 S. 739 – 741



### Übersichtskarte

Kartenblatt 1

Bestandteil der Thüringer Verordnung zur  
 Aufhebung von Wasserschutzgebieten  
 in der Stadt Saalfeld/Saale und den  
 Gemeinden Kamsdorf, Kaulsdorf und  
 Unterwellenborn  
 vom **21. MÄRZ 2007**



Fläche der aufgehobenen Wasser-  
 schutzgebiete

Thüringer  
 Landesverwaltungsamt  
 Der Präsident

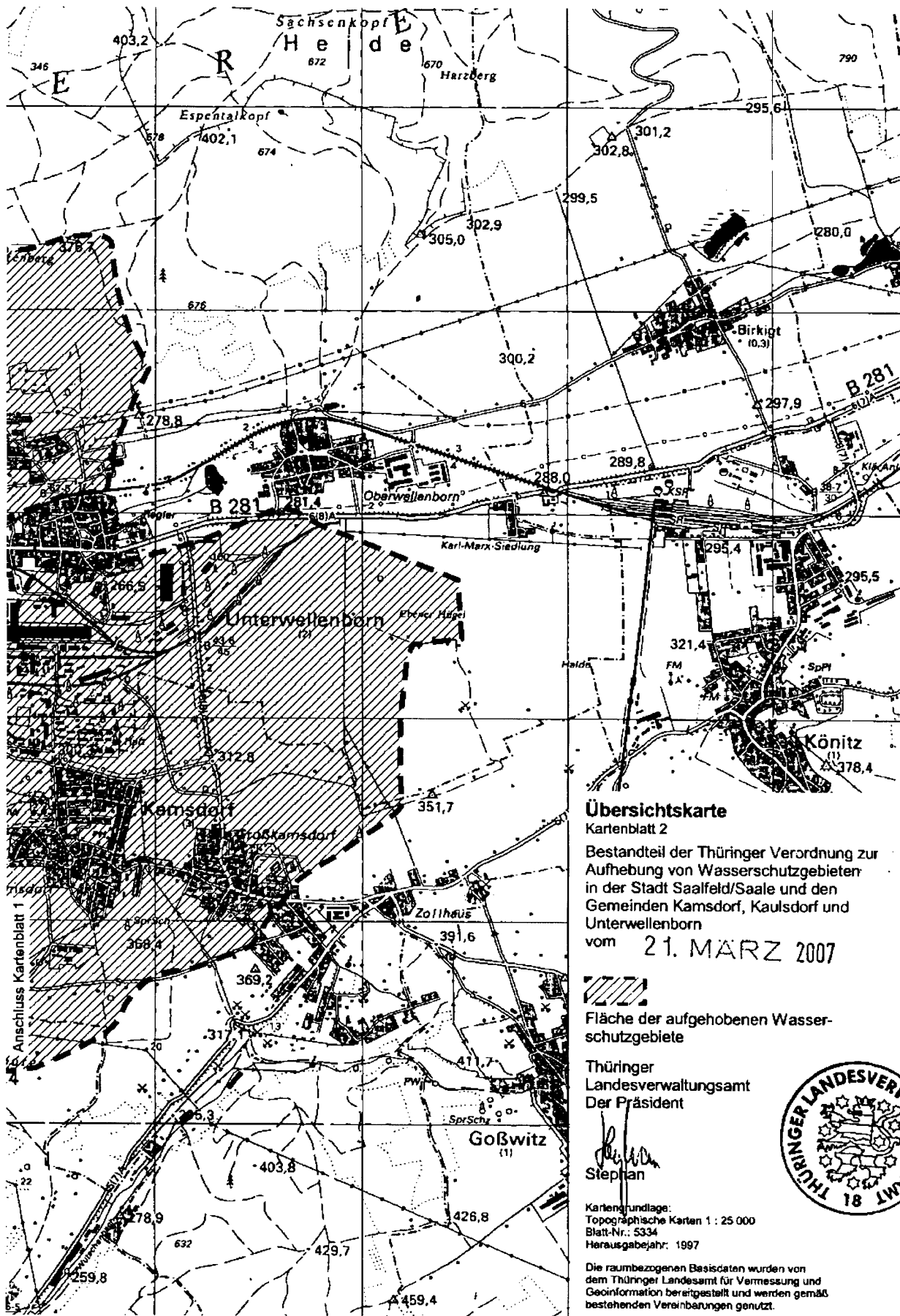
*Stephan*  
 Stephan



Kartengrundlage:  
 Topographische Karten 1 : 25 000  
 Blatt-Nr.: 5334  
 Herausgabejahr: 1997

Die raumbezogenen Basisdaten wurden von  
 dem Thüringer Landesamt für Vermessung und  
 Geoinformation bereitgestellt und werden gemäß  
 bestehenden Vereinbarungen genutzt.

Anschluss Kartenblatt 2



**Übersichtskarte**  
Kartenblatt 2

Bestandteil der Thüringer Verordnung zur  
Aufhebung von Wasserschutzgebieten  
in der Stadt Saalfeld/Saale und den  
Gemeinden Kamsdorf, Kaulsdorf und  
Unterwellenborn  
vom 21. MÄRZ 2007



Fläche der aufgehobenen Wasser-  
schutzgebiete

Thüringer  
Landesverwaltungsamt  
Der Präsident

*Stephan*  
Stephan



Kartelfundlage:  
Topographische Karten 1 : 25 000  
Blatt-Nr.: 5334  
Herausgabedatum: 1997

Die raumbezogenen Basisdaten wurden von  
dem Thüringer Landesamt für Vermessung und  
Geoinformation bereitgestellt und werden gemäß  
bestehenden Vereinbarungen genutzt.

## im Monat Juni 2007

Datum	Ort	Veranstalter	Veranstaltung
01.06.	Unterwellenborn	Kita AWO	Kindertag
01.- 03.06.	Könitz	SV Stahl Unterwellenborn Abt. Bogenschießen	Gemeindepokal
01.- 15.06.	Unterwellenborn	Förderverein GMZ	3. Kunstaussstellung
06.06.	Unterwellenborn	AWO Ortsverein	Wanderung, Treffpunkt und Uhrzeit siehe Aushang
09.06.	Dorfkulm	FFW, O'Rat	Dorffest
09.06.	Unterwellenborn	Siedlerverein, Kinder- und Jugend- Förderverein	Schülerradrennen, Wettkämpfe der Jugendfeuerwehr
16.06.	Könitz	Ev.-Luth. Pfarramt	Deutsche Messe von F. Schubert in der Pantaleonkirche
22.06.	Unterwellenborn	Förderverein GMZ	10 Jahre Förderverein e.V. / Gasmaschinenzentrale
23.06.	Könitz	FFW	Tag der Feuerwehr
23.06.	Könitz	SV Stahl Unterwellenborn Abt. Bogenschießen	Turnier der Jüngsten
30.06.	Unterwellenborn	FFW, Vw	Tag der offenen Tür, Aktionstag
30.06.	Unterwellenborn	Förderverein GMZ	Nachtrödelmarkt / Gasmaschinenzentrale
30.06.	Lausnitz	Feuerwehr- u. Kulturverein	15.00 Uhr Wanderfest
30.06.	Könitz	Ev.-Luth. Pfarramt	Gemeindefest im Pfarrgarten

### Gastkonzert des Saalfelder Gospelchors

## Voices of Life

im Besucherbergwerk „Vereinigte Reviere Kamsdorf“, Grubensteig 5  
am Samstag, dem 9. Juni 2007 um 16.00 Uhr

## OT BIRKIGT

### Ortschaftsfonds OT Birkigt

**Höhe 2886,00 Euro**  
**(481 Einwohner x 6,00 Euro)**

Vom Ortschaftsrat des OT Birkigt wurden nachfolgende Vergaben aus dem Ortschaftsfonds beschlossen:

- |                    |             |
|--------------------|-------------|
| - Chor             | 450,00 Euro |
| - Sportverein      | 610,00 Euro |
| - Kleintierzüchter | 300,00 Euro |
| - Volkssolidarität | 300,00 Euro |

## OT KÖNITZ

### Bürgermeistersprechstunden

jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat  
von 17.00 bis 18.30 Uhr  
in der AWO-Begegnungsstätte Könitz.

## Herzlichen Glückwunsch zum Aufstieg in die Oberliga!

Die Ortsbürgermeisterin Frau Wende gratuliert den  
Handballern der SG 1862 Könitz e.V. recht herzlich zum  
Aufstieg in die Oberliga.

## Sprechzeiten

des Ortsbürgermeisters Herrn Sterzik

Dienstags von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Zusätzliche Sprechzeit nach Vereinbarung möglich (Mobil 0160 / 7 46 10 71).

Vertreter: Herr Altmann (Mobil 0171 / 6 20 74 34)

## Zur Information für Mieter von gemeindeeigenen Wohnungen!

Sprechzeiten des Hausmeisters

immer dienstags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

in der Gemeindeverwaltung

Ernst-Thälmann-Str. 19, Zimmer 213 – 1. Etage

## OT OBERWELLENBORN

## Sprechzeiten

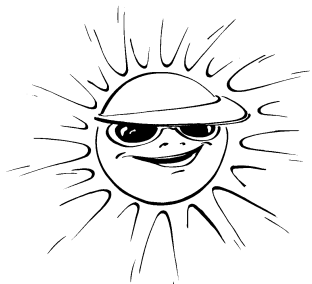
von Herrn Jörg Altmann

nach Vereinbarung (Mobil 0171 / 6 20 74 34)

**ENDE AMTLICHER TEIL**

## Achtung!

Das Hallenbad Krölpa ist  
ab dem 15. Mai 2007  
wegen Sommerpause  
geschlossen!



## GV UNTERWELLENBORN

## Partnerschaftskonzert in der Schlosskapelle Saalfeld

Mit einem Konzert am 9. Juni 2007 um 19.00 Uhr in der **Schlosskapelle Saalfeld** wollen die Sängerkreise Trier-Saarburg (65 Mitgliedschöre) und Thüringer Schiefergebirge (56 Mitgliedschöre) ihre am 26. Mai 2001 geschlossene Partnerschaft vertiefen und weiter ausbauen.

Wechselseitige Besuche zwischen den einzelnen Chören in den letzten Jahren zeigen, dass ein sehr großes Interesse besteht, Menschen und Natur, Leben und Arbeit, Geschichte und Entwicklung des jeweils anderen Bundeslandes kennen zu lernen, neue Freundschaften zu begründen und Erfahrungen besonders in der Chorarbeit auszutauschen. Bei 121 Mitgliedschören der beiden Sängerkreise kann man sich in den nächsten Jahren auf viele neue Begegnungen und schöne gemeinschaftliche Konzerte freuen.

Zu dem Konzert in der Schlosskapelle Saalfeld lädt der Sängerkreis Thüringer Schiefergebirge der Vereine aus den Landkreisen Saalfeld-Rudolstadt, Sonneberg, Saale-Orla und dem Ilm-Kreis beheimatet, recht herzlich ein.

Mit dabei sind „The Right Key“ – der Gospelchor aus Saalfeld unter Leitung von Michael Beier, aus dem Sängerkreis Trier-Saarburg der „Gemischte Chor Freudenburg“ unter Leitung von Kreischormeister Ottmar Clemens und aus dem Sängerkreis Thüringer Schiefergebirge der „Gesangverein Dreiklang Bodelwitz“ unter Leitung von Rolf Schöne.

In einem eineinhalbstündigen bunt gemischten Programm aus Klassik, Gospel, Musical, Schlager und Volkslieder, für das Rolf Schöne aus Weimar die künstlerische Leitung übernommen hat, werden die drei doch in Art und Alter unterschiedlichen Laienchöre ihr hohes Leistungsniveau zu Gehör bringen. Mit zwei gemeinsam gesungenen Stücken wollen die 100 Sängerinnen und Sänger ihre Freude am Singen zum Ausdruck bringen und dokumentieren, dass ein gemeinsames Hobby keine Berührungängste und Grenzen kennt.

**Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei!**

Jutta Beck  
2. Vorsitzende  
Sängerkreis Thüringer Schiefergebirge

Nutzen Sie Ihre „**Gemeinde-Nachrichten**“  
kostengünstig für private Danksagungen  
und Mitteilungen bei Festlichkeiten und Höhepunkten  
im persönlichen Leben!

## Sprechstunde des Revierförsters

jeden 1. Dienstag im Monat  
von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
im Gemeindeamt Birkigt

Förster: Herr Schröter  
Tel. 03 67 42 / 6 73 03 oder 0151 / 11 90 46 53

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2007!

**Donnerstag – gerade Kalenderwoche**

*Terminänderung auf:*

**Freitag** 01.06.2007 (wegen Pfingstfeiertage)  
**Donnerstag** 14.06.2007  
**Donnerstag** 28.06.2007

### Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

08.06. Hilda Geier zum 95. Geburtstag  
Lausnitzer Straße 17  
08.06. Margarete Volkmar zum 70. Geburtstag  
Heideweg 12  
10.06. Werner Böhm zum 76. Geburtstag  
Lausnitzer Straße 2  
28.06. Renate Kunkel zum 72. Geburtstag  
Dorfanger 13



## OT DORFKULM

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2007!

**Dienstag – gerade Kalenderwoche**

*Terminänderung auf:*

**Mittwoch** 30.05.2007 (wegen Pfingstfeiertage)  
**Dienstag** 12.06.2007  
**Dienstag** 26.06.2007

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2007!

**Mittwoch – gerade Kalenderwoche**

*Terminänderung auf:*

**Donnerstag** 31.05.2007 (wegen Pfingstfeiertage)  
**Mittwoch** 13.06.2007  
**Mittwoch** 27.06.2007

### Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

15.06. Edgar Strümpfel zum 81. Geburtstag  
Am Gartenhügel 1  
17.06. Wolfgang Weedermann zum 74. Geburtstag  
Teichanger 2  
22.06. Erika Strümpfel zum 77. Geburtstag  
Am Gartenhügel 1  
26.06. Siegfried Bönnhardt zum 72. Geburtstag  
Preßwitzer Straße 1  
30.06. Walter Graul zum 76. Geburtstag  
Talweg 2



## OT GOSSWITZ

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2007!

**Dienstag – ungerade Kalenderwoche**

**Dienstag** 05.06.2007  
**Dienstag** 19.06.2007

### Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

05.06. Anita Poßner zum 74. Geburtstag  
Nordstraße 6  
08.06. Sonja Köhler zum 72. Geburtstag  
Oberer Lindigsweg 1  
26.06. Gudrun Künzel zum 73. Geburtstag  
Kamsdorfer Straße 4  
27.06. Gerhard Bräuer zum 70. Geburtstag  
Unterer Lindigsweg 14

## Veranstaltungen im Monat Juni 2007

### Samstag, 2. Juni 2007

15.00 Uhr Familienfeier

### Dienstag, 5. Juni 2007

15.00 Uhr AWO-Mitgliederversammlung

### Mittwoch, 6. Juni 2007

19.00 Uhr Nordic-Walking / Treffpunkt Trebe

### Donnerstag, 7. Juni 2007

14.00 Uhr Seniorengymnastik und Kaffeetafel

### Samstag, 9. Juni 2007

15.00 Uhr Familienfeier

### Dienstag, 12. Juni 2007

08.00 Uhr Abfahrt bei „Bernhardt's“  
zur BUGA Gera  
(Interessenten melden sich bitte unter  
Ruf-Nr. 61 47 04 oder 61 26 30)

### Mittwoch, 13. Juni 2007

19.00 Uhr Nordic-Walking

### Donnerstag, 14. Juni 2007

14.00 Uhr Seniorengymnastik und Kaffeetafel

### Samstag, 16. Juni 2007

15.00 Uhr Familienfeier

### Dienstag, 19. Juni 2007

14.00 Uhr Kreativnachmittag

### Mittwoch, 20. Juni 2007

19.00 Uhr Nordic-Walking

### Donnerstag, 21. Juni 2007

14.00 Uhr Seniorengymnastik und Kaffeetafel

### Mittwoch, 27. Juni 2007

15.00 Uhr Familienfeier

19.00 Uhr Nordic-Walking

### Donnerstag, 28. Juni 2007

14.00 Uhr Seniorengymnastik und Kaffeetafel

Änderungen und nähere Infos entnehmen Sie bitte den örtlichen Aushängen !

**Ihre AWO-Begegnungsstätte**

**Telefon 0 36 71 / 61 47 04**



## Bericht über die nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossen

am 13. April 2007 um 19.00 Uhr in Goßwitz,  
AWO-Begegnungsstätte, Köntitzer Straße 2

**Beschlussfassung über: Verwendung  
des Reinerlöses**

**Beschlussfassung über: Neue Satzung**

In der Versammlung waren

13 Jagdgenossen mit 49,1750 Hektar anwesend

1 Jagdgenosse mit 3,3236 Hektar vertreten

Gesamt:

14 Stimmen mit 52.4986 Hektar jagdbare Fläche

Ein Jagdgenosse verließ die Versammlung vorzeitig, so  
dass zur Abstimmung

12 Jagdgenossen mit 46,0997 Hektar anwesend und

1 Jagdgenosse mit 3,3236 Hektar vertreten

Gesamt:

13 Stimmen mit 49.4233 Hektar berechtigt waren

### **Beschluss 1/2007**

Der Reinerlös des Jagdjahres 2005/2006 wird nicht an die  
Jagdgenossen ausgezahlt und verbleibt als Rücklage in der  
Kasse der Jagdgenossenschaft. Dies gilt auch für nicht  
fristgemäß angeforderte Auszahlungen.

*Abstimmungsergebnis:*

13 Ja-Stimmen mit 49.4233 Hektar

0 Nein-Stimmen mit 0,0000 Hektar

0 Stimmenthaltung mit 0,0000 Hektar

Auf Grund der Stimmen- und Flächenmehrheit ist der  
Beschluss rechtskräftig.

### **Beschluss 2/2007**

Die Beschlussfassung über die neue Mustersatzung wurde  
auf die nächste Versammlung der Jagdgenossen nach  
Klärung der rechtlichen Voraussetzungen verschoben.

Nach Ausführungen des Jagdpächters ist zur Zeit durch  
erhöhte Aktivitäten der Waldbesitzer zur Schadholzauf-  
arbeitung bis in die späten Abendstunden die Ausübung  
der Jagd praktisch unmöglich. Der Jagdvorstand bittet alle  
Waldbesitzer, dies zu berücksichtigen und die zweifelsfrei  
dringenden und notwendigen Arbeiten zu angemessenen  
Zeiten durchzuführen, so dass auch der Jagdpächter  
seinen Aufgaben gerecht werden kann.

Goßwitz, den 17. April 2007

Der Jagdvorsteher

## Entsorgungstermine

### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2007!

#### Dienstag – ungerade Kalenderwoche

**Dienstag 05.06.2007**  
**Dienstag 19.06.2007**

## Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

01.06.	Lilian Falke Pößnecker Straße 1	zum 74. Geburtstag
01.06.	Karin Wiesing Schillerstraße 3	zum 70. Geburtstag
03.06.	Helene Kehreit Straße des Friedens 7	zum 84. Geburtstag
04.06.	Erika Wengerodt Karl-Marx-Str. 10	zum 82. Geburtstag
04.06.	Irene Werner Schillerstraße 4	zum 74. Geburtstag
08.06.	Reina Scholz Ernst-Haeckel-Str. 8	zum 78. Geburtstag
08.06.	Edith Glücke Schloßberg 31 B	zum 77. Geburtstag
17.06.	Waltraud Geinitz Bergmannsstraße 5	zum 83. Geburtstag
17.06.	Annelore Pfrötzschnur Friedrich-Ebert-Straße 46	zum 73. Geburtstag
18.06.	Marieanne Oswald Schloßberg 19	zum 79. Geburtstag
19.06.	Heinz Oswald Schloßberg 19	zum 80. Geburtstag
20.06.	Anna Zeuke Karl-Marx-Str. 33	zum 81. Geburtstag
20.06.	Heinrich Jaeger Karl-Marx-Str. 6	zum 77. Geburtstag
26.06.	Hannelore Ensenbach Neumarkt 8	zum 75. Geburtstag

**Norbert D nnicke**

Hauptvertreter K nitz

**Allianz** 

### Versicherungen aller Art

**B rozeiten:**

Montag - Dienstag - Donnerstag

09.00 - 12.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag

09.00 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

**!!! Finanzierung ab 1,95%**

**!!! Top Geldanlagen**

**!!! Bausparen**

K nitz

Friedrich-Ebert-Str. 26

07333 Unterwellenborn

Tel. : 03 67 32 / 2 22 72

Fax: 03 67 32 / 3 02 72

Funk: 0171 / 6 72 27 88

## für die Knirpse aus dem AWO-Kindergarten „Pfiffikus“

Schon lange wurde dieser Tag von den 80 Kindern aus dem Kindergarten Könitz herbei gesehnt. Der Osterhase hatte sich angemeldet! An jenem 4. April 2007 kamen die Kinder besonders erwartungsfroh und ein wenig aufgeregt in den Kindergarten.

### Ob der Osterhase schon da war?

Doch zunächst erwartete die Kinder ein österlich schmackhaftes Frühlingsfrühstück. Um die Wartezeit bis zum Eintreffen des Osterhasen zu verkürzen, führten die Erzieher „Die Musikgeschichte vom kranken Hasenkind“ auf.

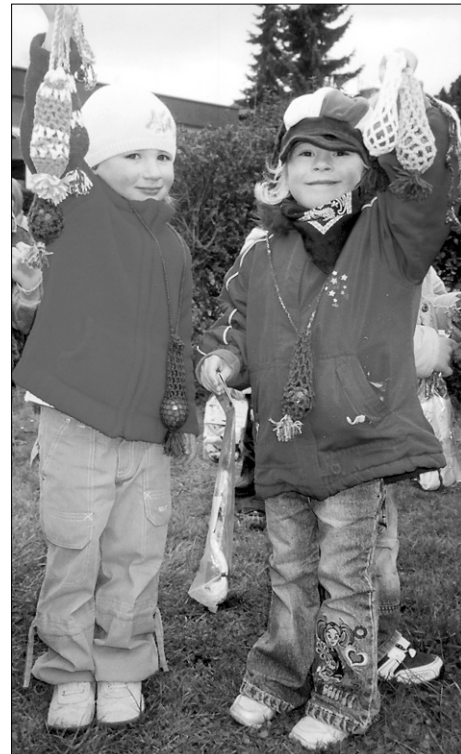
Fröhliche Kinderaugen, Gesang und kräftiger Applaus waren das schönste Dankeschön für diese Darbietung.

Nun war es endlich soweit! Ein menschengroßer Osterhase hoppelte durch unseren Garten und versteckte für jedes Kind ein buntes Osternest.

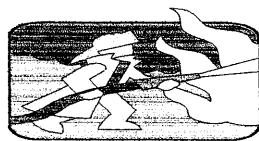
Eine Überraschung der besonderen Art wartete außerdem auf uns. Frau Hanni Fröber überreichte uns 80 Eiersäckchen, die sie gemeinsam mit den Frauen vom Handarbeitszirkel in mühevoller Heimarbeit liebevoll gehäkelt hatten. Den meisten unserer Kinder war solch eine „Eierschleuder“ aus altem Familienbesitz bekannt. Nun aber konnte jedes unserer Kinder ein buntes Eiersäckchen sein Eigen nennen.

**Wir möchten uns dafür ganz herzlich beim Könitzer Handarbeitszirkel bedanken !**

Das Erzieherteam  
des Kindergartens „Pfiffikus“



# Bei der Feuerwehr ist wieder was los! Tag der Feuerwehr am 23.06.07 in Könitz



**14.30 Uhr**

**Technische Vorführung  
einer Fettexplosion**

**Bunter Nachmittag  
für Jung und Alt  
mit**

**Sambatanzgruppe Könitz  
Kindergarten Könitz  
sowie**

**Spaß und Gaudi mit  
„ DJ Happy Sound Solo „**

**19.00 – 24.00 Uhr**

**Unterhaltsamer Abend  
Musik, Stimmung, Tanz  
mit**

**„ Nightlife „**

**ab 14.00 Uhr**

**Bastel und Malstrasse, Kinderschminken  
mit dem Kindergarten , Zielspritzen,  
Fahrten mit dem Feuerwehrauto**

**Ab 12.00 Uhr Suppe aus der Feldküche,  
Rost brennt, Fischbrötchen, Kaffee und selbstgebackener  
Kuchen, Eis sowie Getränke aller Art**

**Es lädt ein FFW Könitz e.V**

# Könitz

## Veranstaltungen im Monat Juni 2007

### Mittwoch, 6. Juni 2007

14.00 Uhr Geburtstagskinder Monat Mai

### Donnerstag, 7. Juni 2007

15.00 Uhr Seniorengymnastik

### Freitag, 8. Juni 2007

20.00 Uhr Versammlung der Kaninchenzüchter

### Mittwoch, 13. Juni 2007

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

### Donnerstag, 14. Juni 2007

15.00 Uhr Seniorengymnastik

19.30 Uhr Versammlung der Handballer

### Dienstag, 19. Juni 2007

14.00 Uhr Kegeln in der Porzellbude

### Mittwoch, 20. Juni 2007

14.00 Uhr Vortrag Frau Zimmermann

### Donnerstag, 21. Juni 2007

15.00 Uhr Seniorengymnastik

### Mittwoch, 27. Juni 2007

14.00 Uhr Detscherfest

### Donnerstag, 28. Juni 2007

15.00 Uhr Seniorengymnastik

19.30 Uhr Versammlung der Handballer

### jeden Montag

19.30 Uhr Frauengymnastik

Ihre AWO Begegnungsstätte Könitz

## AWO Kindertagesstätte Könitz

Werte Eltern, liebe Kinder!

Wir laden ein zu unserem

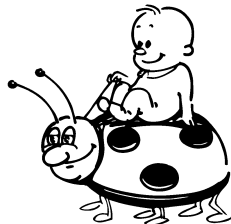
### Babytreff

jeden 2. und 4. Dienstag im Monat  
zwischen 15.00 und 17.00 Uhr  
in unserer Einrichtung

Nächste Termine:

Dienstag 12.06.2007

Dienstag 26.06.2007



Es freut sich auf Ihren Besuch  
das Team des AWO-Kindergarten „Pfiffikus“ in Könitz  
Telefon 03 67 32/2 23 05

## Entsorgungstermine

### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2007!

**Donnerstag – gerade Kalenderwoche**

*Terminänderung auf:*

**Freitag 01.06.2007** (wegen Pfingstfeiertage)

**Donnerstag 14.06.2007**

**Donnerstag 28.06.2007**

## Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

12.06. Regina Graf zum 72. Geburtstag

Hauptstraße 69

23.06. Marianne Pense zum 77. Geburtstag

Hauptstraße 61

27.06. Margarete Zahn zum 75. Geburtstag

Hauptstraße 46



## OT LAUSNITZ

## Entsorgungstermine

### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2007!

**Freitag – gerade Kalenderwoche**

*Terminänderung auf:*

**Samstag 02.06.2007** (wegen Pfingstfeiertage)

**Freitag 15.06.2007**

**Freitag 29.06.2007**

## Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

19.06. Helmut Vater zum 72. Geburtstag

Lausnitz 11

22.06. Günther Matthäs zum 71. Geburtstag

Lausnitz 14a

24.06. Werner Steiner zum 72. Geburtstag

Lausnitz 12



## Entsorgungstermine

### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2007!

**Donnerstag – gerade Kalenderwoche**

**Terminänderung auf:**

**Freitag 01.06.2007** (wegen Pfingstfeiertage)

**Donnerstag 14.06.2007**

**Donnerstag 28.06.2007**

**Tourenplan Vogelschutz wie Oberwellenborn**

### Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

14.06. Harald Eismann zum 74. Geburtstag  
Lindenstraße 10

20.06. Karl Altmann zum 72. Geburtstag  
Kirchplatz 5

30.06. Günter Schmidt zum 73. Geburtstag  
Am Engerlein 4



## OT UNTERWELLENBORN

## Entsorgungstermine

### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO Abfallkalender 2007 – Änderung!

Unterwellenborn **links der Bahn** (Röblitz)

**Dienstag – ungerade Kalenderwoche**

**Dienstag 05.06.2007**

**Dienstag 19.06.2007**

**ACHTUNG! – NEUER ABFUHRTAG!**

Unterwellenborn **rechts der Bahn** (Maxhütte)

**Mittwoch – ungerade Kalenderwoche**

**Mittwoch 06.06.2007**

**Mittwoch 20.06.2007**

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr in der Gemeindeverwaltung Unterwellenborn, Ernst-Thälmann-Str. 19.

Förster: Herr Schröter

Tel. 03 67 42 / 6 73 03 oder 0151 / 11 90 46 53

### Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

02.06. Emilie Liebscher zum 79. Geburtstag  
Sandwiesen 50

02.06. Rolf Schwandt zum 72. Geburtstag  
Vor der Heide 14

03.06. Elfriede Büchau zum 73. Geburtstag  
Sandwiesen 48

05.06. Karl-Heinz Müller zum 70. Geburtstag  
Am Dorfteich 14

07.06. Oswald Chmilewski zum 78. Geburtstag  
Heinrich-Heine-Str. 17

08.06. Anita Schneider zum 71. Geburtstag  
Langenschader Str. 12

09.06. Maria-Anna Pietrowski zum 84. Geburtstag  
Heinrich-Heine-Str. 6

10.06. Brunhilde Erfurth zum 77. Geburtstag  
Pestalozzistraße 7

11.06. Waltraud Nikolayczik zum 82. Geburtstag  
Heinrich-Heine-Straße 14

14.06. Günther Stöbel zum 78. Geburtstag  
Bei der Linde 6a

14.06. Edmund Kammel zum 70. Geburtstag  
Heinrich-Heine-Straße 23

15.06. Elisabeth Krämer zum 81. Geburtstag  
Krumme Gasse 66

18.06. Ruth Opitz zum 70. Geburtstag  
Heinrich-Heine-Str. 26

19.06. Margarete Giesler zum 77. Geburtstag  
Ernst-Thälmann-Str. 27

19.06. Gerda Schauerhammer zum 77. Geburtstag  
Heinrich-Heine-Str. 17

19.06. Fritz Hofmann zum 73. Geburtstag  
Heinrich-Heine-Str. 14

20.06. Inge Schmidt zum 71. Geburtstag  
Bei der Linde 3

21.06. Waltraud Blinkrei zum 75. Geburtstag  
Krumme Gasse 25

21.06. Waltraud Schmidt zum 72. Geburtstag  
Heinrich-Heine-Str. 3

21.06. Christa Frase zum 71. Geburtstag  
Viehtreibe 6

23.06. Lucie Skruzny zum 75. Geburtstag  
Neuer Weg 18

23.06. Marianne Reinhold zum 70. Geburtstag  
Aug.-Bebel-Str. 34

24.06. Hildegard Schliedermann zum 73. Geburtstag  
Heinrich-Heine-Str. 19

29.06. Hildegard Günsche zum 75. Geburtstag  
Langenschader Str. 23



Samstag

9

Juni  
2007

# Kleine Friedensfahrt Unterwellenborn



## Start an der Regelschule

Teilnehmer sind Schüler der Schulen Könitz,  
Kamsdorf und Unterwellenborn

Fahrräder  
müssen Verkehrstauglich sein

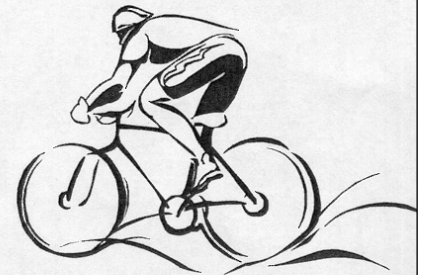
Tragen von Fahrradhelm  
ist Pflicht

Siegerehrung  
im Speisesaal der Schule

Es lädt ein



*Für das leibliche Wohl  
ist bestens gesorgt*



## zu Gast bei der Wandergruppe der AWO Unterwellenborn

Anfangs des vorigen Jahres nahm die Leiterin der AWO-Wandergruppe Unterwellenborn, Frau Helga Egerer, Kontakt zum AWO-Ortsverband Oberweißbach auf und damit auch zu dieser Wandergruppe.

Auf Einladung des Ortsverbandes Oberweißbach fuhr unsere Wandergruppe mit dem Bus nach Oberweißbach. In der Begegnungsstätte wurden wir vom Team der Einrichtung herzlich empfangen und wir konnten uns mit einer Soljanka stärken. Anschließend lud uns der Leiter der Wandergruppe Herr Schmidt zu einer Winterwanderung im Gebiet der „Bergbahnregion“ ein. Bei schönem Wetter, mit viel Sonnenschein und Schnee, erlebten wir die Umgebung von Oberweißbach. Wir revanchierten uns bei der Wandergruppe mit einer Einladung zu einer Wanderung in unserer Region.

Am 25. März 2007 war es dann soweit, die Wandergruppe Neuhaus mit Wanderfreunden aus Neuhaus, Lichte, Katzhütte und Lauscha und sogar aus Gorndorf wurden von vier Wanderfreunden unserer Wandergruppe in Unterwellenborn empfangen.

Unsere Gäste hatten um zwei Wanderrouten gebeten, einmal rund 4 km und eine rund 10 km. Ausgangspunkt der längeren Tour war der Abzweig Goßwitz der Ortsverbindungsstraße U'born nach Bucha. Am Aussichtspunkt des Großtagebaues wurde Rast gemacht und eine Stärkung in Form von selbst hergestelltem Holunderbeerglühwein verabreicht. Jetzt konnte die längere Tour beginnen. Die Tour führte durch den Ort Goßwitz, streckenweise auf dem Saale-Orla-Weg bis zur Klinkhardtshöhe.

Die andere Gruppe, bestehend aus einer Wanderfreundin aus Neuhaus und drei Begleiterinnen unserer Wandergruppe, fuhr mit dem Bus weiter nach Bucha und wanderten gleichfalls zur Klinkhardtshöhe.

Von der Schutzhütte Klinkhardtshöhe hat man einen wunderschönen Blick auf den Hohenwartestausee und die Staumauer. Von hier ging der gemeinsame Weg vorbei am „Waldhotel am Stausee“ zum Aussichtspunkt „Talsperrenblick“. Nochmals ein herrlicher Ausblick auf den Stausee. Bis hierher mussten wir manchen „Matschweg“ und Auswirkungen des Strums „Kyrill“ überwinden.

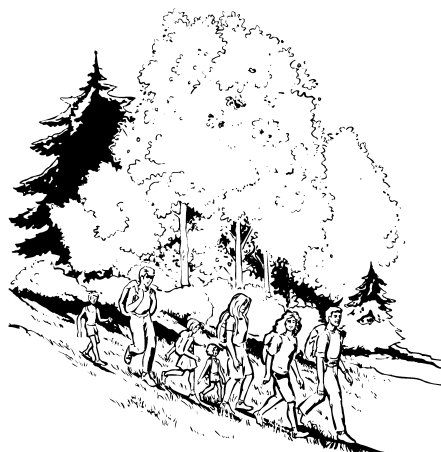
Vom „Stauseeblick“ führte ein schöner Wanderweg bergab und endete an der Kirche im Ort Hohenwarte. Der Bus der Wandergruppe beförderte uns dann zur Begegnungsstätte der AWO Unterwellenborn. Hier wurden wir vom Team der AWO willkommen geheißen und mit Klößen und Schweinebraten bewirtet. Vielen Dank für die Mühe und Arbeit den fleißigen Frauen.

Herr Hans Lenzner begrüßte unsere Gäste, stellte unsere Gemeinde vor und lud die Gäste ein, die Gasmaschinenzentrale zu besichtigen. Anschließend wanderte die Gruppe bis zum Bildungszentrum in der Maxhüttenstraße, besuchte den Aussichtspunkt mit dem imposanten Blick auf das Stahlwerk.

Die Wanderfreunde beendet. Sie bedankten sich für die Gastfreundschaft bei den Organisatoren mit einem dreifachen „Frisch Auf“.

Der Wanderleiter Herr Schmidt lud unsere Wandergruppe zu einer Wanderung in die Rennsteigregion ein und wir werden dieser herzlichen Einladung bestimmt folgen.

AWO-Wandergruppe  
Unterwellenborn



Der

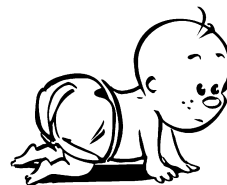
## Krabbelkreis

für Kinder bis drei Jahre findet immer statt ...

am **ersten Dienstag des Monats**  
von **09.00 Uhr bis 10.00 Uhr**  
im **Kindergarten**

Wir laden alle Kinder mit ihren Eltern dazu herzlich ein.

AWO Kindergarten „Am Wald“  
Unterwellenborn



## DRK-Gemeinschaft Unterwellenborn

Termin für Weiterbildung

**Mittwoch, 13. Juni 2007**

18.00 Uhr Beginn

Ort: **Sportplatz Unterwellenborn – Gelängeweg!**

Thema: Zeltbau, teilnehmende Kinder können ihre eigenen Zelte mitbringen und aufbauen.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

**Im Juli und August findet keine Ausbildung statt – Sommerpause!**

H. Müller

# Veranstaltungsplan Monat Juni Begegnungsstätte Vereinshaus

## Montag, 4. Juni 2007

14.00 Uhr Seniorensport

## Dienstag, 5. Juni 2007

14.00 Uhr Handarbeit Siedler und Eigenheimer

## Mittwoch, 6. Juni 2007

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

16.00 Uhr Schachspieler treffen sich

## Donnerstag, 7. Juni 2007

19.00 Uhr Skat und andere Kartenspiele

## Montag, 11. Juni 2007

14.00 Uhr Seniorensport

## Dienstag, 12. Juni 2007

14.00 Uhr Handarbeit Siedler und Eigenheimer

19.00 Uhr Vorstandssitzung Siedler und Eigenheimer

## Mittwoch, 13. Juni 2007

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

16.00 Uhr Schachspieler treffen sich

## Donnerstag, 14. Juni 2007

19.00 Uhr Skat und andere Kartenspiele

## Montag, 18. Juni 2007

14.00 Uhr Seniorensport

## Dienstag, 19. Juni 2007

14.00 Uhr Handarbeit Siedler und Eigenheimer

## Mittwoch, 20. Juni 2007

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

16.00 Uhr Schachspieler treffen sich

## Donnerstag, 21. Juni 2007

19.00 Uhr Skat und andere Kartenspiele

## Montag, 25. Juni 2007

14.00 Uhr Seniorensport

## Dienstag, 26. Juni 2007

14.00 Uhr Handarbeit Siedler und Eigenheimer

## Mittwoch, 27. Juni 2007

14.00 Uhr Kaffeetrinken

16.00 Uhr Schachspieler treffen sich

## Donnerstag, 28. Juni 2007

19.00 Uhr Skat und andere Kartenspiele

Änderungen vorbehalten!

Ihre AWO-Begegnungsstätte  
Telefon 0 36 71 / 61 47 19

**ENDE  
NICHTAMTLICHER TEIL**

# Termine der evangelischen Kirchengemeinden



## Gottesdienste

in der Kirchengemeinde Könitz,  
Birkigt, Bucha, Lausnitz

### Sonntag, 3. Juni 2007

10.00 Uhr Könitz *Zentraler Gottesdienst*  
anschl. Brunch in der Jugendscheune (5,00 Euro)

14.00 Uhr Lehesten *Kirchchortreffen*

### Sonntag, 10. Juni 2007

09.00 Uhr Lausnitz *Gottesdienst*

10.00 Uhr Könitz *Gottesdienst*

14.00 Uhr Birkigt *Gottesdienst*

### Sonntag, 17. Juni 2007

09.00 Uhr Bucha *Gottesdienst*

10.00 Uhr Könitz *Gottesdienst*

### Sonntag, 24. Juni 2007

09.00 Uhr Lausnitz *Gottesdienst*

10.00 Uhr Könitz *Gottesdienst*

14.00 Uhr Birkigt *Gottesdienst*



## Unterricht Gemeindeguppen

### Frauenkreis

#### Freitag, 29. Juni 2007

14.30 Uhr in der Jugendscheune

### Kirchenchor

#### montags

18.30 Uhr in der Jugendscheune

### Andacht im AWO-Pflegeheim und im Wohnheim für psychisch Behinderte in Könitz

#### Dienstag, 5. Juni 2007

09.30 Uhr Andacht (Schlossberg 33)  
*mit Heiligem Abendmahl*

10.30 Uhr Andacht (Saalfelder Straße 11)  
*mit Heiligem Abendmahl*

### Christenlehre und Clowns-Kinder

#### montags

16.00 Uhr Christenlehre Birkigt

#### dienstags

15.00 Uhr Christenlehre Bucha

16.00 Uhr Christenlehre Könitz

17.00 Uhr Clowns-Kinder Jugendscheune

## Konfirmandenunterricht

donnerstags

17.00 Uhr Könitz Jugendscheune

## Krabbelgottesdienst

Mittwoch, 27. Juni 2007

15.00 Uhr in der Jugendscheune

Thema: Gebet – wir tanzen auf der Wiese

## Bauchtanzkurs

donnerstags

20.00 Uhr in der Jugendscheune

Beitrag: 4,50 Euro

## Breakdance

freitags

17.00 Uhr in der Jugendscheune

Beitrag: 1,00 Euro

## Kulinarische Weltreise

Donnerstag, 28. Juni 2007

18.00 Uhr in der Jugendscheune

## KONZERT in der Pantaleonkirche Könitz

Samstag, 16. Juni 2007

16.00 Uhr Schubert „Deutsche Messe“

Chorstücke

Eintritt: Kollekte wird erbeten!

## Eiserne Konfirmation

in der Annenkirche in Bucha:

Freitag, 1. Juni 2007

11.00 Uhr mit Feier des Hl. Abendmahls

## Diamantene Konfirmation

in der Pantaleonkirche in Könitz:

Freitag, 8. Juni 2007

14.00 Uhr mit Feier des Hl. Abendmahls

## Busfahrt zur Frauenkirche Dresden

Freitag, 15. Juni 2007

Abfahrt: um 07.00 Uhr in Kamsdorf  
dann im 5-Minuten-Takt über die Dörfer

Anmeldung: im Pfarramt Könitz

Telefon 03 67 32/2 22 98

Ihre Pastorin Monika Kunt



## Spruch des Monats:

„Groß sind die Werke des Herrn, kostbar allen, die sich an ihnen freuen.“

Psalm 111,2



in der Kirchengemeinde Unterwellenborn, Oberwellenborn, Röblitz

Die Termine der Gottesdienste entnehmen Sie bitte den örtlichen Aushängen!

Sonntag, 3. Juni 2007

09.00 Uhr Unterwellenborn Gottesdienst

Sonntag, 10. Juni 2007

09.00 Uhr Röblitz Gottesdienst

10.15 Uhr Langenschade Gottesdienst

Sonntag, 17. Juni 2007

09.00 Uhr Unterwellenborn Gottesdienst

10.15 Uhr Oberwellenborn Gottesdienst

Sonntag, 24. Juni 2007

09.00 Uhr Röblitz Gottesdienst

10.15 Uhr Langenschade Gottesdienst

## Friedensgebet

jeden Freitag

18.00 Uhr Nikolaikirche Unterwellenborn



## Unterricht Gemeindegruppen

### Christenlehreunterricht

freitags

14.30 Uhr Unterwellenborn

16.00 Uhr Oberwellenborn

### Liederkreis

immer freitags

17.00 Uhr im Pfarrhaus Unterwellenborn

### Gemeindekirchenratswahlen

2007 ist das Jahr der neuen Gemeindekirchenratswahlen. Bis zum 31. Juli 2007 können Kandidatenvorschläge beim Pfarramt eingereicht werden.

Die Kandidaten müssen ihre Bereitschaft zur Mitarbeit im Gemeindekirchenrat schriftlich erklärt haben, weiterhin muss ihre Kandidatur von mindestens fünf Gemeindegliedern unterstützt werden, was diese mit Unterschrift kund zu tun haben.

### Gemeindefahrt in die Lutherstadt Wittenberg

Am Sonntag, dem 8. Juli 2007 findet eine Gemeindefahrt in die Lutherstadt Wittenberg statt.

Der Unkostenbeitrag beträgt für Erwachsene 15,00 Euro  
und für Kinder 10,00 Euro

Interessenten melden sich bei Pfarrer Jahn (Telefon 0 36 71/61 06 75) oder Herrn Oswald (Telefon 0 36 71/61 40 95).

Ihr Pfarrer Henry Jahn

Telefon 0 36 71/61 06 75

Fax 0 36 71/4 60 39 97



## der Kirchgemeinde Goßwitz

Auch Sie sind herzlich eingeladen zu den folgenden Gottesdiensten und Gemeindeveranstaltungen:

### Sonntag, 3. Juni 2007

14.00 Uhr Lehesten

In Lehesten findet unser Kirchenchortreffen statt. Auch NichtsängerInnen sind dazu herzlich eingeladen.

### Sonntag, 10. Juni 2007

14.00 Uhr ... feiern wir in Kamsdorf  
das Kirchgemeindefest

Um 14.00 Uhr beginnt der Gottesdienst mit Superintendent Taeger und Pastorin Gloeckner-Latour in der St. Peter- und Pauls Kirche zu Großkamsdorf.

Anschließend erfreuen wir uns am geselligen Beisammensein im Pfarrgarten und Pfarrhaus bei Kaffee und Kuchen, Rostbratwürsten und diversen Getränken. Der Weltladen bietet wieder interessante Produkte aus aller Welt an.

Für die musikalische Begleitung und Umrahmung sorgen ein Posaunenchor und Herr Gerhard Möbius auf dem Akkordeon.

### Sonntag, 17. Juni 2007

14.00 Uhr Gottesdienst

### Sonntag, 1. Juli 2007

14.00 Uhr Gottesdienst



## Unterricht Gemeindeguppen

### Frauenkreis

Donnerstag, 21. Juni 2007

17.00 Uhr

### Gemeindekirchenratssitzung

Mittwoch, 13. Juni 2007

19.00 Uhr

### Kirchenchorproben

montags

18.30 Uhr in Könitz!

### Christenlehreunterricht

freitags – Klassen 1 bis 4

14.30 Uhr Goßwitz

mittwochs – Klassen 5 bis 7

17.00 Uhr Kamsdorf



Donnerstag, 23. August 2007

mit dem Busunternehmen Vater

Abfahrt:

07.00 Uhr Goßwitz Omnibushaltestelle  
(bei Bedarf wird auch die Haltestelle Bucha angefahren)

Vorgesehenes Programm:

10.45 Uhr Schlossführung im Wörlitzer Schloss

12.00 Uhr Mittagessen im „Landhaus Wörlitzer Hof“

13.30 Uhr Gondelrundfahrt auf den Wörlitzer Seen und Kanälen

15.00 Uhr Kaffeetrinken im „Landhaus Wörlitzer Hof“  
danach Besichtigung der Kirche „St. Petri“ mit Andacht und der Bibelturmausstellung „Lebenszeichen der Schöpfung, der Gemeinschaft, der Zukunft“

ca.17.00 Uhr Rückfahrt  
Ankunft gegen 20.30 Uhr

Kosten:

Die Fahrtkosten betragen 13,50 Euro bei einer Beteiligung von mind. 40 Personen zuzüglich Eintritte für Schlossführung 3,00 Euro, Gondelfahrt 5,00 Euro, Bibelturmausstellung 1,50 Euro. **Insgesamt: 23,00 Euro pro Person.**

Meldungen zur Teilnahme sind bis zum 10. August 2007 zu richten an:

Frau Hegner, Goßwitz, Kirchweg 8  
Telefon 0 36 71 / 61 07 81

Evang. Pfarramt Kamsdorf  
Telefon 0 36 71 / 64 56 45

Familie Oberländer, Kamsdorf, Am Weidig 8a  
Telefon 0 36 71 / 61 07 70

Die Gemeinde wird noch einmal gebeten, im Laufe des Monats Juni Gemeindeglieder für den neu zu wählenden Gemeindekirchenrat vorzuschlagen.

Ihr Pfarrer Kurt Kister

## Termine der Katholischen Kirchgemeinde Unterwellenborn

1., 3. und 5. Sonntag des Monats

08.30 Uhr Stationsgottesdienst

2. und 4. Sonntag des Monats

08.30 Uhr Heilige Messe

dienstags

08.20 Uhr Heilige Messe

2. Mittwoch des Monats

14.00 Uhr Seniorennachmittag